

1	COMPTES DE CAPITAUX	CAPITAL (OWNER EQUITY, AND SIMILAR LIABILITIES)	PASSIVO
10.	<b>Capital et réserves</b>	<b>Capital and reserves</b>	<b>Patrimonio netto</b>
101.	Capital	Capital	Capitale
1011.	Capital souscrit - non appelé		
1012.	Capital souscrit - appelé, non versé		
1013.	Capital souscrit - appelé, versé		
	10131. Capital non amorti		
	10132. Capital amorti		
1018.	Capital souscrit soumis à des réglementations particulières		
102.	Fonds fiduciaires		
104.	Primes liées au capital social	Premiums on capital stock	Riserva da sovrapprezzo azioni
1041.	Primes d'émission		
1042.	Primes de fusion		
1043.	Primes d'apport		
1044.	Primes de conversion d'obligations en actions		
1045.	Bons de souscription d'actions		
105.	Écarts de réévaluation	Revaluation differences	Riserva di rivalutazione
1051.	Réserve spéciale de réévaluation		
1052.	Écart de réévaluation libre		
1053.	Réserve de réévaluation		
	1055. Écarts de réévaluation (autres opérations légales)		
1057.	Autres écarts de réévaluation en France		
1058.	Autres écarts de réévaluation à l'étranger		
106.	Réserves	Reserves	Riserve
1061.	Réserve légale	Legal reserve	Riserva legale
10611.	Réserve légale proprement dite		
10612.	Plus-values nettes à long terme		
1062.	Réserves indisponibles	Blocked reserve	Riserva non disponibile
1063.	Réserves statutaires ou contractuelles	Statutory or contractual reserves	Riserve statutarie
1064.	Réserves réglementées	Tax-regulated reserve	Riserve regolamentate
10641.	Plus-values nettes à long terme		
10643.	Réserves consécutives à l'octroi de subventions d'investissement		
10648.	Autres réserves réglementées		
1068.	Autres réserves	Other reserve	Altre riserve
10681.	Réserve de propre assureur		
10688.	Réserves diverses		
107.	Écart d'équivalence		
108.	Compte de l'exploitant	Drawings account	Titolare conto apporti
109.	Actionnaires : capital souscrit - non appelé	Shareholders - Subscribed capital uncalled	Credito verso soci (non richiamati)
11.	<b>Report à nouveau (solde créditeur ou débiteur)</b>	<b>Profit or loss carried forward</b>	<b>Utile (perdita) portati a nuovo</b>
110.	Report à nouveau (solde créditeur)		
119.	Report à nouveau (solde débiteur)		
12.	<b>Résultat de l'exercice (bénéfice ou perte)</b>	<b>Profit or loss for the financial year</b>	<b>Utile (perdita) d'esercizio</b>
120.	Résultat de l'exercice (bénéfice)		
129.	Résultat de l'exercice (perte)		
13.	<b>Subventions d'investissement</b>	<b>Investment grants</b>	<b>Contributi all'investimento</b>
131.	Subventions d'équipement	Investment grants - Equipment	Contributi per attrezzature industriali e commerciali
1311.	Etat		
1312.	Régions		
1313.	Départements		
1314.	Communes		
1315.	Collectivités publiques		
1316.	Entreprises publiques		
1317.	Entreprises et organismes privés		
1318.	Autres		
138.	Autres subventions d'investissement (même ventilation que celle du compte 131)	Other Investment grants	Altri contributi all'investimento (stessa ventilazione del conto 131)
139.	Subventions d'investissement inscrites au compte de résultat	Investment grants - Credited to the profit and loss account	Contributi all'investimento iscritti al conto economico
1391.	Subventions d'équipement	Equipment grants	Contributi per attrezzature industriali e commerciali
13911.	Etat		
13912.	Régions		
13913.	Départements		
13914.	Communes		
13915.	Collectivités publiques		
13916.	Entreprises publiques		
13917.	Entreprises et organismes privés		
13918.	Autres		
1398.	Autres subventions d'investissement (même ventilation que celle du compte 1391)	Other Investment grants	Altri contributi all'investimento (stessa ventilazione del conto 1391)
14.	<b>Provisions réglementées</b>	<b>Tax-regulated provisions</b>	<b>Accantonamenti regolamentati fiscalmente</b>
142.	Provisions réglementées relatives aux immobilisations	Tax-regulated provisions - Relating to fixed assets	Accantonamenti regolamentati relativi alle immobilizzazioni

1423.	Provisions pour reconstitution des gisements miniers et pétroliers		
1424.	Provisions pour investissement (participation des salariés)		
143.	Provisions réglementées relatives aux stocks	Tax-regulated provisions - Relating to stocks	Accantonamenti regolamentati relativi alle rimanenze
1431.	Hausse des prix		
1432.	Fluctuation des cours		
144.	Provisions réglementées relatives aux autres éléments de l'actif	Tax-regulated provisions - Relating to other asset components	Accantonamenti regolamentati relativi agli altri elementi dell'attivo
145.	Amortissements dérogatoires	Depreciation by derogation	Ammortamenti in deroga
146.	Provision spéciale de réévaluation	Provision special revaluation	Accantonamento speciale di rivalutazione
147.	Plus-values réinvesties	Reinvested capital gains	Plus valenze reinvestite
148.	Autres provisions réglementées	Other tax-regulated provisions	Altri accantonamenti regolamentati
<b>15.</b>	<b>Provisions pour risques et charges</b>	<b>Provisions for liabilities and charges</b>	<b>Accantonamento per rischi e oneri</b>
151.	Provisions pour risques	Provisions for liabilities	Accantonamenti per rischi
1511.	Provisions pour litiges		
1512.	Provisions pour garanties données aux clients		
1513.	Provisions pour pertes sur marchés à terme		
1514.	Provisions pour amendes et pénalités		
1515.	Provisions pour pertes de change		
1516.	Provisions pour pertes sur contrats		
1518.	Autres provisions pour risques		
153.	Provisions pour pensions et obligations similaires	Provisions for pensions and similar obligations	Accantonamenti previdenziali
154.	Provisions pour restructurations		
155.	Provisions pour impôts	Provisions for taxes	Accantonamenti per imposte
156.	Provisions pour renouvellement des immobilisations (entreprises concessionnaires)	Provisions for fixed asset renewal (by distributors enterprises)	Accantonamenti per il rinnovo delle immobilizzazioni (imprese concessionarie)
157.	Provisions pour charges à répartir sur plusieurs exercices	Provisions for deferred charges	Accantonamenti per oneri da ripartire su più esercizi
1572.	Provisions pour gros entretien ou grandes révisions		
158.	Autres provisions pour charges	Other provisions for charges	Altri accantonamenti per oneri
1581.	Provisions pour remises en état		

16.	Emprunts et dettes assimilées	Loans and similar liabilities	Prestiti e debiti assimilati
161.	Emprunts obligataires convertibles	Convertible debenture loans	Prestiti obbligazionari convertibili
162.	Obligations représentatives de passifs nets remis en fiducie		
163.	Autres emprunts obligataires	Other debenture loans	Altri prestiti obbligazionari
164.	Emprunts auprès des établissements de crédit	Loans from credit institutions	Prestiti presso istituti di credito
165.	Dépôts et cautionnements reçus	Deposits and sureties received	Depositi e cauzioni ricevuti
1651.	Dépôts		
1655.	Cautionnements		
166.	Participation des salariés aux résultats	Employee profit share	Quota di partecipazione dei dipendenti al profitto dell'impresa
1661.	Comptes bloqués		
1662.	Fonds de participation		
167.	Emprunts et dettes assortis de conditions particulières	Loans and liabilities subject to special conditions	Prestiti e debiti assistiti da condizioni particolari
1671.	Emissions de titres participatifs	Issues of non-voting shares	Emissioni di titoli partecipativi
1674.	Avances conditionnées de l'Etat	Conditional advances from the state	Anticipi soggetti a condizione da parte dello Stato
1675.	Emprunts participatifs	Participating loans	Prestiti partecipativi
168.	Autres emprunts et dettes assimilées	Other loans and liabilities	Altri prestiti e debiti assimilati
1681.	Autres emprunts		
1685.	Rentes viagères capitalisées		
1687.	Autres dettes		
1688.	Intérêts courus		
	16881.		
	16883.		
	16884.		
	16885.		
	16886.		
	16887.		
	16888.		
169.	Primes de remboursement des obligations	Premiums on refund of debt securities	Sovraprezzo di rimborso delle obbligazioni
17.	<b>Dettes rattachées à des participations</b>	<b>Debts related to participating interests</b>	<b>Debiti collegati a delle partecipazioni</b>
171.	Dettes rattachées à des participations (groupe)	Debts related to participating interests Within the group	Debiti collegati a delle partecipazioni (gruppo)
174.	Dettes rattachées à des participations (hors groupe)	Debts related to participating interests Outside the group	Debiti collegati a delle partecipazioni (fuori gruppo)
178.	Dettes rattachées à des sociétés en participation	Joint ventures	Debiti collegati a delle società in partecipazione
1781.	Principal		
1788.	Intérêts courus		
18.	<b>Comptes de liaison des établissements et sociétés en participation</b>	<b>Reciprocal branch and joint venture accounts</b>	<b>Conti di collegamento degli stabilimenti e società in partecipazione</b>
181.	Comptes de liaison des établissements		
186.	Biens et prestations de services échangés entre établissements (charges)		
187.	Biens et prestations de services échangés entre établissements (produits)		
188.	Comptes de liaison des sociétés en participation		
2	<b>COMPTES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>FIXED ASSEST</b>	<b>IMMOBILIZZAZIONI</b>
20.	<b>Immobilisations incorporelles</b>	<b>Intangible assets</b>	<b>Immobilizzazioni immateriali</b>
201.	Frais d'établissement	Formation expenses	Costi di impianto e di ampliamento
2011.	Frais de constitution		
2012.	Frais de premier établissement		
	20121.		
	20122.		
2013.	Frais d'augmentation de capital et d'opérations diverses (fusions, scissions, transformations)		
203.	Frais de recherche et de développement	Costs of research and development	Costi di ricerca e di sviluppo
205.	Concessions et droits similaires, brevets, licences, marques, procédés, logiciels, droits et valeurs similaires	Concessions and similar rights, patents, licenses, trade marks, processes, rights and similar assets	Concessioni e diritti similari, brevetti, licenze, marchi, processi, software, diritti e valori similari
206.	Droit au bail	"Droit au bail"	Diritto di subentro
207.	Fonds commercial	Goodwill	Avviamento
208.	Autres immobilisations incorporelles	Other intangible assets	Altre immobilizzazioni immateriali
21.	<b>Immobilisations corporelles</b>	<b>Tangible assets</b>	<b>IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI</b>
211.	Terrains	Land	Terreni
2111.	Terrains nus	Vacant land	Terreni nudi
2112.	Terrains aménagés	Developed land	Terreni attrezzati
2113.	Sous-sols et sur-sols	Underground and above-ground sites	Siti nel sottosuolo e sopra suolo
2114.	Terrains de gisement	Minig sites	Miniere
	21141.		
2115.	Terrains bâtis	Built up land	Terreni edificati
	21151.		
	21155.		
	21158.		
2116.	Compte d'ordre sur immobilisations (art. 6 du décret n° 78-737 du 11 juillet 1978)	Memorandum account for fixed assets (Decree 78-737, 11/07/1978)	Conti d'ordine su immobilizzazioni (art. 6 decreto n° 78-737 dell' 11 luglio 1978)

212.	Agencements et aménagements de terrains (même ventilation que celle du compte 211)	Site development	Lottizzazione dei terreni (stessa ventilazione del conto 211)
213.	Constructions	Buildings	Costruzioni
2131.	Bâtiments	Buildings	Fabbricati
		21311.	
		21315.	
		21318.	
2135.	Installations générales - agencements - aménagements des constructions (même ventilation que celle du compte 2131)	Facilities, fittings and installations	Installazioni generali, layouts e sistemazione delle costruzioni (stessa ventilazione del conto 2131)
		21351.	
		21355.	
		21358.	
2138.	Ouvrages d'infrastructure	Infrastructure development	Opere di infrastruttura
	21381.		
	21382.		
	21383.		
	21384.		
	21385.		
214.	Constructions sur sol d'autrui (même ventilation que celle du compte 213)	Buildings on third-party sites	Costruzioni sul suolo di terzi (stessa ventilazione del conto 213)
215.	Installations techniques, matériels et outillage industriels	Technical installations, plant and machinery, equipment and fixtures	Installazioni tecniche, materiale e attrezzatura industriale
2151.	Installations complexes spécialisées	Specialised complex fixtures and fittings	Installazioni complesse specializzate
		21511.	
		21514.	
2153.	Installations à caractère spécifique	Specific purpose fixtures and fittings	Installazioni a carattere specifico
		21531.	
		21534.	
2154.	Matériels industriels	Plant and machinery	Materiale industriale
2155.	Outillage industriel	Equipment	Attrezzatura industriale
2157.	Agencements et aménagements des matériels et outillage industriels	Fittings and installations for plant and machinery and equipment	Installazione del materiale e attrezzatura industriale
218.	Autres immobilisations corporelles	Other tangible assets	Altre immobilizzazioni materiali
2181.	Installations générales, agencements, aménagements divers	Sundry general fittings and installations	Installazioni generali, layouts e sistemazioni diverse
2182.	Matériel de transport	Transport equipment	Materiale di trasporto
2183.	Matériel de bureau et matériel informatique	Office and computer equipment	Materiale d'ufficio e materiale informatico
2184.	Mobilier	Furniture	Mobili
2185.	Cheptel	Livestock	Scorte vive
2186.	Emballages récupérables	Recoverable packaging	Imballaggi recuperabili
<b>22.</b>	<b>Immobilisations mises en concession</b>	<b>Assets for distributors enterprises</b>	<b>Immobilizzazioni messe in concessione</b>
<b>23.</b>	<b>Immobilisations en cours</b>	<b>Assets in course of construction</b>	<b>Immobilizzazioni in corso</b>
231.	Immobilisations corporelles en cours	Tangible assets in course of construction	Immobilizzazioni materiali in corso
2312.	Terrains		
2313.	Constructions		
2315.	Installations techniques, matériel et outillage industriels		
2318.	Autres immobilisations corporelles		
232.	Immobilisations incorporelles en cours		
237.	Avances et acomptes versés sur immobilisations incorporelles	Payments on account on intangible assets	Anticipi e acconti versati su immobilizzazioni immateriali
238.	Avances et acomptes versés sur commandes d'immobilisations corporelles	Payments on account on orders for tangible assets	Anticipi e acconti versati su ordini di immobilizzazioni materiali
2382.	Terrains		
2383.	Constructions		
2385.	Installations techniques, matériel et outillage industriels		
2388.	Autres immobilisations corporelles		
<b>25.</b>	<b>Parts dans des entreprises liées et créances sur des entreprises liées</b>	<b>Participating interests in and receivables due from affiliates enterprises</b>	<b>Quote e crediti in imprese collegate</b>
<b>26.</b>	<b>Participations et créances rattachées à des participations</b>	<b>Participating interests and related amounts owed</b>	<b>Partecipazioni e crediti collegati a partecipazioni</b>
261.	Titres de participation	Equity interests	Titoli di partecipazione
2611.	Actions		
2618.	Autres titres		
266.	Autres formes de participation	Other categories of participating interests	Altre forme di partecipazione
267.	Créances rattachées à des participations	Amounts owed by undertaking in which there are participating interests	Crediti collegati a partecipazioni
2671.	Créances rattachées à des participations (groupe)		
2674.	Créances rattachées à des participations (hors groupe)		
2675.	Versements représentatifs d'apports non capitalisés (appel de fonds)		
2676.	Avances consolidables		
2677.	Autres créances rattachées à des participations		

2678.	Intérêts courus		
268.	Créances rattachées à des sociétés en participation	Amounts owed by joint ventures	Crediti collegati a delle società in partecipazione
2681.	Principal		
2688.	Intérêts courus		
269.	Versements restant à effectuer sur titres de participation non libérés	Unpaid instalments on partly paid-up equity interests	Versamenti ancora da effettuare su titoli di partecipazione non liberati
27.	<b>Autres immobilisations financières</b>	<b>Other financial assets</b>	<b>Altre immobilizzazioni finanziarie</b>
271.	Titres immobilisés autres que les titres immobilisés de l'activité de portefeuille (droit de propriété)	Equity securities	Titoli fissi immobilizzati diversi dai titoli immobilizzati dell'attività di portafoglio (diritto di proprietà)
2711.	Actions		
2718.	Autres titres		
272.	Titres immobilisés (droit de créance)	Debt securities	Titoli immobilizzati (diritto di credito)
2721.	Obligations		
2722.	Bons		
273.	Titres immobilisés de l'activité de portefeuille		
274.	Prêts	Loans	Prestiti
2741.	Prêts participatifs		
2742.	Prêts aux associés		
2743.	Prêts au personnel		
2748.	Autres prêts		
275.	Dépôts et cautionnements versés	Deposits and sureties received	Depositi e cauzioni ricevuti
2751.	Dépôts		
2755.	Cautionnements		
276.	Autres créances immobilisées	Other fixed receivables	Altri crediti immobilizzati
2761.	Créances diverses		
2768.	Intérêts courus		
	27682.		
	27684.		
	27685.		
	27688.		
277.	(Actions propres ou parts propres)	Own shares	Azioni proprie o quote proprie
2771.	Actions propres ou parts propres		
2772.	Actions propres ou parts propres en voie d'annulation		
278.	Mali de fusion sur actifs financières		
279.	Versements restant à effectuer sur titres immobilisés non libérés	Unpaid instalments on securities not fully paid-up	Versamenti ancora da effettuare su titoli immobilizzati non liberati
28.	<b>Amortissements des immobilisations</b>	<b>Cumulative depreciation on fixed assets</b>	<b>Ammortamenti delle immobilizzazioni</b>
280.	Amortissements des immobilisations incorporelles	Amortization of Intangible assets	Ammortamenti delle immobilizzazioni immateriali
2801.	Frais d'établissement (même ventilation que celle du compte 201)	Formation expenses	Costi di impianto e di ampliamento (stessa ventilazione del conto 201)
2803.	Frais de recherche et de développement	Costs of research and development	Costi di ricerca e di sviluppo
2805.	Concessions et droits similaires, brevets, licences, logiciels, droits et valeurs similaires	Concessions and similar rights, patents, licenses, trade marks, processes, rights and similar assets	Concessioni e diritti simili, brevetti, licenze, software, diritti e valori similari
2807.	Fonds commercial	Goodwill	Avviamento
2808.	Autres immobilisations incorporelles	Other intangible assets	Altre immobilizzazioni immateriali
281.	Amortissements des immobilisations corporelles	Depreciation of tangible assets	Ammortamenti delle immobilizzazioni materiali
2811.	Terrains de gisement	Mining sites	Miniere
2812.	Agencements, aménagements de terrains (même ventilation que celle du compte 212)	Site layout and development	Lottizzazione dei terreni (stessa ventilazione del conto 212)
2813.	Constructions (même ventilation que celle du compte 213)	Buildings	Costruzioni (stessa ventilazione del conto 213)
2814.	Constructions sur sol d'autrui (même ventilation que celle du compte 214)	Buildings on third-party sites	Costruzioni sul suolo di terzi (stessa voce del conto 214)
2815.	Installations techniques, matériel et outillage industriels (même ventilation que celle du compte 215)	Plant and machinery, other fixtures and fittings, tools and equipment	Installazioni tecniche, materiali e attrezzature industriali (stessa voce del conto 215)
2818.	Autres immobilisations corporelles (même ventilation que celle du compte 218)	Other tangible assets	Altre immobilizzazioni materiali (stessa voce del conto 218)
282.	Amortissements des immobilisations mises en concession	Depreciation of assets held from distributor enterprises	Ammortamenti delle immobilizzazioni messe in concessione
29.	<b>Dépréciations des immobilisations</b>	<b>Depreciation for fixed assets</b>	<b>Svalutazioni delle immobilizzazioni</b>
290.	Dépréciations des immobilisations incorporelles	Amortization of intangible assets	Svalutazione delle immobilizzazioni immateriali
2905.	Marques, procédés, droits et valeurs similaires	Trade marks, processes, rights and similar assets	Marchi e diritti simili
2906.	Droit au bail	"Droit au bail"	Diritto di subentro
2907.	Fonds commercial	Goodwill	Avviamento
2908.	Autres immobilisations incorporelles	Other intangible assets	Altre immobilizzazioni immateriali
291.	Dépréciations des immobilisations corporelles (même ventilation que celle du compte 21)	Depreciation of tangible assets	Svalutazione delle immobilizzazioni materiali (stessa voce del conto 21)
	29187		
292.	Dépréciations des immobilisations mises en concession	Depreciation of assets held from distributor enterprises	Svalutazioni delle immobilizzazioni messe in concessione
293.	Dépréciations des immobilisations en cours	Depreciation of assets in course of construction	Svalutazioni delle immobilizzazioni in corso
	2931.		

	2932.		
296.	Dépréciations des participations et créances rattachées à des participations	Depreciation of participating interests and related amounts owed	Svalutazioni delle partecipazioni e dei crediti collegati a delle partecipazioni
2961.	Titres de participation	Equity securities	Titoli di partecipazione
2966.	Autres formes de participation	Other categories of participating interests	Altre forme di partecipazione
2967.	Créances rattachées à des participations (même ventilation que celle du compte 267)	Amounts owed by undertaking in which there are participating interests	Crediti collegati a delle partecipazioni (stessa voce del conto 267)
2968.	Créances rattachées à des sociétés en participation (même ventilation que celle du compte 268)	Amounts owed by joint ventures	Crediti collegati a delle società in partecipazione (stessa voce del conto 268)
297.	Dépréciations des autres immobilisations financières	Depreciation of other financial assets	Svalutazione delle altre immobilizzazioni finanziarie
2971.	Titres immobilisés autres que les titres immobilisés de l'activité de portefeuille - droit de propriété (même ventilation que celle du compte 271)	Equity securities	Titoli immobilizzati diversi dai titoli immobilizzati dell'attività di portafoglio (diritto di proprietà) (stessa voce del conto 271)
2972.	Titres immobilisés - droit de créance (même ventilation que celle du compte 272)	Debt securities	Titoli immobilizzati, diritto di credito (stessa voce del conto 272)
2973.	Titres immobilisés de l'activité de portefeuille		
2974.	Prêts (même ventilation que celle du compte 274)	Loans	Prestiti (stessa voce del conto 274)
2975.	Dépôts et cautionnements versés (même ventilation que celle du compte 275)	Deposits and sureties received	Depositi e cauzioni ricevuti (stessa voce del conto 275)
2976.	Autres créances immobilisées (même ventilation que celle du compte 276)	Other fixed assets receivables	Altri crediti immobilizzati (stessa voce del conto 276)
3	<b>COMPTES DE STOCKS ET EN-COURS</b>	<b>STOCKS AND WORK IN PROGRESS</b>	<b>CONTI DELLE RIMANENZE E LAVORAZIONI IN CORSO</b>
31.	<b>Matières premières (et fournitures)</b>	<b>Raw materials (and consumables)</b>	<b>Materie prime (e di consumo)</b>
311.	Matières (ou groupe) A		
312.	Matières (ou groupe) B		
317.	Fournitures A, B, C,		
32.	<b>Autres approvisionnements</b>	<b>Other supplies</b>	<b>Altre materie di consumo</b>
321.	Matières consommables	Consumables material	Materie di consumo
3211.	Matières (ou groupe) C		
3212.	Matières (ou groupe) D		
322.	Fournitures consommables	Consumables supplies	Forniture di consumo
3221.	Combustibles		
3222.	Produits d'entretien		
3223.	Fournitures d'atelier et d'usine		
3224.	Fournitures de magasin		
3225.	Fournitures de bureau		
326.	Emballages	Packaging	Imballaggi
3261.	Emballages perdus		
3265.	Emballages récupérables non identifiables		
3267.	Emballages à usage mixte		
33.	<b>En-cours de production de biens</b>	<b>Work in progress (goods)</b>	<b>Beni in corso di produzione</b>
331.	Produits en cours	Goods in progress	Prodotti in corso
3311.	Produits en cours P 1		
3312.	Produits en cours P 2		
335.	Travaux en cours	Works in progress	Lavori in corso
3351.	Travaux en cours T 1		
3352.	Travaux en cours T 2		
34.	<b>En-cours de production de services</b>	<b>Work in progress (service)</b>	<b>Servizi in corso di realizzazione</b>
341.	Etudes en cours	Ongoing study	Studi in corso
3411.	Etudes en cours E 1		
3412.	Etudes en cours E 2		
345.	Prestations de services en cours	Services in progress	Prestazioni di servizio in corso
3451.	Prestations de services S 1		
3452.	Prestations de services S 2		
35.	<b>Stocks de produits</b>	<b>Finished products</b>	<b>Rimanenze di prodotti finiti</b>
351.	Produits intermédiaires	Semi-processed	Prodotti intermediari
3511.	Produits intermédiaires (ou groupe) A		
3512.	Produits intermédiaires (ou groupe) B		
355.	Produits finis	Finished products	Prodotti finiti
3551.	Produits finis (ou groupe) A		
3552.	Produits finis (ou groupe) B		
358.	Produits résiduels (ou matières de récupération)	Residual products (or recoverable materials)	Prodotti residui (o materiali di recupero)
3581.	Déchets		
3585.	Rebuts		
3586.	Matières de récupération		
36.	<b>(Compte à ouvrir, le cas échéant, sous l'intitulé " stocks provenant d'immobilisations " )</b>	<b>(Stocks originating from fixed assets)</b>	<b>(Rimanenze che provengono da immobilizzazioni)</b>
37.	<b>Stocks de marchandises</b>	<b>Stock of goods</b>	<b>Rimanenze di merci</b>
371.	Marchandises (ou groupe) A		
372.	Marchandises (ou groupe) B		

38.	(Lorsque l'entité tient un inventaire permanent en comptabilité générale, le compte 38 peut être utilisé pour comptabiliser les stocks en voie d'acheminement, mis en dépôt ou donnés en consignation)	(If the entity has got a permant stock in the bookeeping, the account 38 will be used for Stock in transit or on consignment)	(Quando l'entità tiene un inventario permanente in contabilità generale, il conto 38 può essere utilizzato per contabilizzare le rimanenze in transito, messe in deposito o date in conto vendita)
39.	<b>Dépréciation des stocks et en-cours</b>	<b>Provisions of stocks and work in progress</b>	<b>Svalutazioni delle rimanenze e delle lavorazioni in corso</b>
391.	Dépréciation des matières premières (et fournitures)	Provisions of raw materials (and supplies)	Svalutazioni delle materie prime (e forniture)
3911.	Matières (ou groupe) A		
3912.	Matières (ou groupe) B		
3917.	Fournitures A, B, C,		
392.	Dépréciation des autres approvisionnements	Provisions of other supplies	Svalutazioni degli altri approvvigionamenti
3921.	Matières consommables (même ventilation que celle du compte 321)		
3922.	Fournitures consommables (même ventilation que celle du compte 322)		
3926.	Emballages (même ventilation que celle du compte 326)		
393.	Dépréciation des en-cours de production de biens	Provisions of work in progress of goods	Svalutazioni dei bene in corso di produzione
3931.	Produits en cours (même ventilation que celle du compte 331)		
	Travaux en cours (même ventilation que celle du compte 335)		
394.	Dépréciation des en-cours de production de services	Provisions of work in progress of services	Svalutazioni dei servizi in corso di produzione
3941.	Etudes en cours (même ventilation que celle du compte 341)		
3945.	Prestations de services en cours (même ventilation que celle du compte 345)		
395.	Provisions pour dépréciation des stocks de produits	Provisions for depreciation of finished goods	Accantonamento per deprezzamento delle rimanenze di prodotti
3951.	Produits intermédiaires (même ventilation que celle du compte 351)		
3955.	Produits finis (même ventilation que celle du compte 355)		
397.	Dépréciation des stocks de marchandises	Provisions of stocks of goods	Svalutazione delle rimanenze di merci
3971.	Marchandise (ou groupe) A		
3972.	Marchandise (ou groupe) B		
4	<b>COMPTES DE TIERS</b>	<b>RECEIVABLE AND PAYABLES</b>	<b>CREDITI E DEBITI</b>
40.	<b>Fournisseurs et comptes rattachés</b>	<b>Suppliers and related accounts</b>	<b>Fornitori e conti collegati</b>
400.	Fournisseurs et comptes rattachés	Suppliers and related accounts	Fornitori e conti collegati
401.	Fournisseurs	Suppliers	Fornitori
	4011.		
	4017.		
403.	Fournisseurs - Effets à payer	Suppliers - Bills of exchange payable	Fornitori - Effetti passivi
404.	Fournisseurs d'immobilisations	Fixed assets suppliers	Fornitori d'immobilizzazioni
	4041.		
	4047.		
405.	Fournisseurs d'immobilisations - Effets à payer	Fixed assets suppliers - Bills of exchange payable	Fornitori d'immobilizzazioni - Effetti passivi
408.	Fournisseurs - Factures non parvenues	Suppliers - Invoices outstanding	Fornitori - Fatture da ricevere
	4081.		
	4084.		
	4088.		
409.	Fournisseurs débiteurs	Suppliers in debit	Fornitori (saldo dare)
4091.	Fournisseurs - Avances et acomptes versés sur commandes	Suppliers in debit - Payments in account on orders	Fornitori - Anticipi e acconti versati su ordini
4096.	Fournisseurs - Créances pour emballages et matériel à rendre	Suppliers in debit - Receivable for returnable packaging and equipment	Fornitori - Crediti per imballaggi e materiale a rendere
4097.	Fournisseurs - Autres avoirs	Suppliers - Other debits	Fornitori - Note di credito diverse
	40971.		
	40974.		
4098.	Rabais, remises, ristournes à obtenir et autres avoirs non encore reçus	Purchase rebates and other debits not yet received	Abbuoni, sconti e ristorni da ricevere e altri accrediti non ancora ricevuti
41.	<b>Clients et comptes rattachés</b>	<b>Customers and related accounts</b>	<b>Clients e conti collegati</b>
410.	Clients et comptes rattachés	Customers and related accounts	Clients e conti collegati
411.	Clients	Customers	Clients
	4111.		
	4117.		
413.	Clients - Effets à recevoir	Customers - Bills of exchange receivable	Clients - Effetti attivi
416.	Clients douteux ou litigieux	Doubtful or contested customer accounts	Clients dubbi o litigiosi
418.	Clients - Produits non encore facturés	Customers - Goods not yet invoiced	Clients - Ricavi non ancora fatturati
	4181.		
	4188.		
419.	Clients créditeurs	Customers in credit	Clients saldo a debito
4191.	Clients - Avances et acomptes reçus sur commandes	Customers in credit - Payments on account received on orders	Clients - Anticipi e acconti ricevuti su ordini

4196.	Clients - Dettes sur emballages et matériels consignés	Customers in credit - Payables for returnable packaging and equipment	Clients - Debiti su imballaggi e materiale in cauzione
4197.	Clients - Autres avoirs	Customers - Other credits	Clients - Altri crediti
4198.	Rabais, remises, ristournes à accorder et autres avoirs à établir	Sales rebates and other credits not yet issued	Abbuoni, sconti e ristorni da accordare e altri accrediti
<b>42.</b>	<b>Personnel et comptes rattachés</b>	<b>Staff and related accounts</b>	<b>Personale e conti collegati</b>
421.	Personnel - Rémunérations dues	Staff remuneration payable	Personale - Remunerazioni dovute
422.	Comités d'entreprises, d'établissement, ...	Enterprise / establishment consultative committee	Comitati d'impresa, di stabilimento
424.	Participation des salariés aux résultats	Employee profit share	Partecipazione dei dipendenti al profitto dell'impresa
4246.	Réserve spéciale (art. L. 442-2 du code du travail)		
4248.	Comptes courants		
425.	Personnel - Avances et acomptes	Staff - Payments on account	Personale - Anticipi e acconti
426.	Personnel - Dépôts	Staff - Deposits	Personale - Depositi
427.	Personnel - Oppositions	Stoppages of payment	Personale - Opposizioni
428.	Personnel - Charges à payer et produits à recevoir	Accrued amounts payable and receivable	Personale - Ratei attivi e passivi
4282.	Dettes provisionnées pour congés à payer		
4284.	Dettes provisionnées pour participation des salariés aux résultats		
4286.	Autres charges à payer		
4287.	Produits à recevoir		
<b>43.</b>	<b>Sécurité sociale et autres organismes sociaux</b>	<b>Social security and other social agencies</b>	<b>Previdenza sociale e altri organismi previdenziali</b>
431.	Sécurité sociale	Social security	Previdenza sociale
437.	Autres organismes sociaux	Other social agencies	Altri organismi previdenziali
438.	Organismes sociaux - Charges à payer et produits à recevoir	Social agencies - Accrued amounts payable and receivable	Organismi previdenziali - Ratei passivi ed attivi
4382.	Charges sociales sur congés à payer		
4386.	Autres charges à payer		
4387.	Produits à recevoir		
<b>44.</b>	<b>État et autres collectivités publiques</b>	<b>Government and other public authorities</b>	<b>Stato ed altri organismi pubblici</b>
441.	État - Subventions à recevoir	Government - Grants receivable	Stato - Contributi da ricevere
4411.	Subventions d'investissement		
4417.	Subventions d'exploitation		
4418.	Subventions d'équilibre		
4419.	Avances sur subventions		
442.	Etat - Impôts et taxes recouvrables sur des tiers	Government - Taxes and duties recoverable from third parties	Stato - Imposte e tasse recuperabili su terzi
4424.	Obligataires		
4425.	Associés		
443.	Opérations particulières avec l'Etat, les collectivités publiques, les organismes internationaux	Particular transaction with government, public authorities, international bodies	Operazioni particolari con lo Stato, gli organismi pubblici e gli organismi internazionali
4431.	Créances sur l'Etat résultant de la suppression de la règle du décalage d'un mois en matière de T.V.A.		
4438.	Intérêts courus sur créances figurant au compte 4431		
444.	Etat - Impôts sur les bénéfices	Income tax	Stato - Imposta sugli utili
445.	Etat - Taxes sur le chiffre d'affaires	VAT	Stato - IVA
4452.	T.V.A. due intracommunautaire		
4455.	Taxes sur le chiffre d'affaires à décaisser	Payable VAT	Erario conto IVA
44551.			
44558.			
4456.	Taxes sur le chiffre d'affaires déductibles	Deductible VAT	IVA a credito
44562.			
44563.			
44566.			
44567.			
44568.			
4457.	Taxes sur le chiffre d'affaires collectées par l'entreprise	Payable VAT	IVA a debito
44571.			
44578.			
4458.	Taxes sur le chiffre d'affaires à régulariser ou en attente	Adjustment or pending VAT	IVA da regolarizzare o in attesa
44581.			
44582.			
44583.			
44584.			
44586.			
44587.			
446.	Obligations cautionnées	Guaranteed bonds	Obbligazioni garantite
447.	Autres impôts, taxes et versements assimilés	Other taxes, duties and similar remittances	Altre imposte, tasse e versamenti assimilati
448.	Etat - Charges à payer et produits à recevoir	Accrued amounts payable and receivable	Stato - Ratei attivi e passivi
4482.	Charges fiscales sur congés à payer		
4486.	Charges à payer		



4487.	Produits à recevoir		
449.	Quotas d'émission à restituer à l'Etat		
<b>45.</b>	<b>Groupe et associés</b>	<b>Group and associated</b>	<b>Gruppo e associati</b>
451.	Groupe	Group	Gruppo
455.	Associés - Comptes courants	Associated - Current accounts	Associati - finanziamento soci
4551.	Principal		
4558.	Intérêts courus		
456.	Associés - Opérations sur le capital	Associated - Capital transactions	Associati - Operazioni sul capitale
4561.	Associés - Comptes d'apport en société		
	45611.		
	45615.		
4562.	Apporteurs - Capital appelé, non versé		
	45621.		
	45625.		
	Associés - Versements reçus sur augmentation de capital		
4563.	Associés - Versements anticipés		
4566.	Actionnaires défallants		
4567.	Associés - Capital à rembourser		
457.	Associés - Dividendes à payer	Associated - Dividends payable	Associati - Dividendi da pagare
458.	Associés - Opérations faites en commun et en G.I.E.	Associated - Joint transactions	Associati — Operazioni fatte in comune e in G.I.E.
4581.	Opérations courantes		
4588.	Intérêts courus		
<b>46.</b>	<b>Débiteurs divers et créiteurs divers</b>	<b>Sundry debtors and creditors</b>	<b>Debitori diversi e creditori diversi</b>
462.	Créances sur cessions d'immobilisations		
464.	Dettes sur acquisitions de valeurs mobilières de placement		
465.	Créances sur cessions de valeurs mobilières de placement		
467.	Autres comptes débiteurs ou créiteurs		
468.	Divers - Charges à payer et produits à recevoir		
4686.	Charges à payer		
4687.	Produits à recevoir		
<b>47.</b>	<b>Comptes transitoires ou d'attente</b>	<b>Provisional and suspense accounts</b>	<b>Conti transitori o d'attesa</b>
471 à 476.	Comptes d'attente	Suspense accounts	Conti d'attesa
476.	Différences de conversion - Actif	Realisable exchange losses	Differenze di conversione - Attivo
4761.	Diminution des créances		
4762.	Augmentation des dettes		
4768.	Différences compensées par couverture de change		
477.	Différences de conversion - Passif	Realisable exchange gains	Differenze di conversione - Passivo
4771.	Augmentation des créances		
4772.	Diminution des dettes		
4778.	Différences compensées par couverture de change		
478.	Autres comptes transitoires	Other provisional accounts	Altri conti transitori
<b>48.</b>	<b>Comptes de régularisation</b>	<b>Accruals</b>	<b>Conti di regolarizzazione</b>
481.	Charges à répartir sur plusieurs exercices	Charges to be allocated to more than one period	Oneri da ripartire su diversi esercizi
4816.	Frais d'émission des emprunts	Loan issue fees	Spese di emissione dei prestiti
486.	Charges constatées d'avance	Deferred charges	Risconti attivi
487.	Produits constatés d'avance	Deferred income	Risconti passivi
488.	Comptes de répartition périodique des charges et des produits	Periodic charges and income allocation	Imputazione periodica dei costi e dei ricavi
4886.	Charges		
4887.	Produits		
<b>49.</b>	<b>Dépréciation des comptes de tiers</b>	<b>Provisions for doubtful debts</b>	<b>Svalutazione dei conti di terzi</b>
491.	Dépréciation des comptes de clients	Provisions for doubtful debts for customer account	Svalutazioni dei conti dei clienti
495.	Dépréciation des comptes du groupe et des associés	Provisions for doubtful debts for group and associated	Svalutazioni dei conti di gruppo e degli associati
4951.	Comptes du groupe	Group accounts	Conti di gruppo
4955.	Comptes courants des associés	Current accounts of associates	Conti corrente dei associati
4958.	Opérations faites en commun et en G.I.E.	Operations in joint ventures and in G.I.E.	Operazioni fatte in joint ventures e in G.I.E.
496.	Dépréciation des comptes de débiteurs divers	Provisions for doubtful debts for sundry debtors	Svalutazioni dei conti dei debitori diversi
4962.	Créances sur cessions d'immobilisations		
4965.	Créances sur cessions de valeurs mobilières de placement		
4967.	Autres comptes débiteurs		
<b>5</b>	<b>COMPTES FINANCIERS</b>	<b>FINANCIAL</b>	<b>CONTI FINANZIARI</b>
<b>50.</b>	<b>Valeurs mobilières de placement</b>	<b>Investment securities</b>	<b>Valori mobiliari d'investimento</b>
501.	Parts dans des entreprises liées	Shares in associated enterprises	Quote in imprese collegate
502.	Actions propres	Own shares	Azioni proprie
502-1.	Actions destinées à être attribuées aux employés et affectées à des plans déterminés		
502-2.	Actions disponibles pour être attribuées aux employés ou pour la régularisation des cours de bourse		
503.	Actions	Shares	Azioni

5031.	Titres cotés		
5035.	Titres non cotés		
504.	Autres titres conférant un droit de propriété	Other securities with ownership rights	Altri titoli conferenti un diritto di proprietà
505.	Obligations et bons émis par la société et rachetés par elle	Own debt securities and bonds bought back in	Obbligazioni e buoni emessi dalla società e acquistati dalla stessa
506.	Obligations	Bonds	Obbligazioni
5061.	Titres cotés		
5065.	Titres non cotés		
507.	Bons du Trésor et bons de caisse à court terme	Short-term Treasury bill and notes	Buoni del Tesoro e buoni di cassa a breve termine
508.	Autres valeurs mobilières de placement et autres créances assimilées	Other investment securities and similar amounts owed	Altri valori mobiliari di investimento e altri crediti assimilati
5081.	Autres valeurs mobilières		
5082.	Bons de souscription		
5088.	Intérêts courus sur obligations, bons et valeurs assimilés		
509.	Versements restant à effectuer sur valeurs mobilières de placement non libérées	Unpaid instalments on investment securities not fully paid-up	Versamenti ancora da effettuare su valori mobiliari di investimento
51.	<b>Banques, établissements financiers et assimilés</b>	<b>Banks and credit institutions</b>	<b>Banche, istituti finanziari e assimilati</b>
511.	Valeurs à l'encaissement	Cash in	Valori all'incasso
5111.	Coupons échus à l'encaissement		
5112.	Chèques à encaisser		
5113.	Effets à l'encaissement		
5114.	Effets à l'escompte		
512.	Banques	Cash at bank	Banche
5121.	Comptes en monnaie nationale		
5124.	Comptes en devises		
514.	Chèques postaux	Postal cheques	Assegni postali
515.	"Caisses" du Trésor et des établissements publics	Treasury and public agency accounts	"Caisses" del Tesoro e degli organismi pubblici
516.	Sociétés de bourse	Exchange dealers	Società di borsa
517.	Autres organismes financiers	Other financial institutions	Altri organismi finanziari
518.	Intérêts courus	Accrued interest	Interessi scaduti
5181.	Intérêts courus à payer		
5188.	Intérêts courus à recevoir		
519.	Concours bancaires courants	Current bank advances	Linee di credito bancario
5191.	Crédit de mobilisation de créances commerciales (CMCC)		
5193.	Mobilisation de créances nées à l'étranger		
5198.	Intérêts courus sur concours bancaires courants		
52.	<b>Instruments de trésorerie</b>		
53.	<b>Caisse</b>	<b>Cash in hand</b>	<b>Cassa</b>
531.	Caisse siège social		
5311.	Caisse en monnaie nationale		
5314.	Caisse en devises		
532.	Caisse succursale (ou usine) A		
533.	Caisse succursale (ou usine) B		
54.	<b>Régies d'avance et accreditifs</b>	<b>Expenditure authorisations and letters of credit</b>	<b>Autorizzazioni di spesa e lettere di credito</b>
58.	<b>Virements internes</b>	<b>Internal transfers</b>	<b>Bonifici interni</b>
59.	<b>Dépréciation des comptes financiers</b>	<b>Provisions of financial assets</b>	<b>Svalutazione dei conti finanziari</b>
590.	Dépréciation des valeurs mobilières de placement	Provisions of financial assets Investment securities	Svalutazione dei valori mobiliari di investimento
5903.	Actions	Shares	Azioni
5904.	Autres titres conférant un droit de propriété	Other securities with ownership rights	Altri titoli conferenti un diritto di proprietà
5906.	Obligations	Bonds	Obbligazioni
5908.	Autres valeurs mobilières de placement et créances assimilées	Other securities and similar amounts owed	Altri valori mobiliari di investimento e altri crediti assimilati
6	<b>COMPTES DE CHARGES</b>	<b>CHARGES</b>	<b>COSTI</b>
60.	<b>Achats (sauf 603)</b>	<b>Purchase (except 603)</b>	<b>Acquisti (tranne 603)</b>
601.	Achats stockés - Matières premières (et fournitures)	Stocks - Raw material	Acquisti in rimanenza - Materie prime (e forniture)
6011.	Matières (ou groupe) A		
6012.	Matières (ou groupe) B		
6017.	Fournitures A, B, C, ...		
602.	Achats stockés - Autres approvisionnements	Stocks - Other supplies	Acquisti in rimanenza — Altri approvvigionamenti
6021.	Matières consommables	Consumable materials	Materie di consumo
60211.			
60212.			
6022.	Fournitures consommables	Consumable supplies	Forniture di consumo
60221.			
60222.			
60223.			
60224.			
60225.			
6026.	Emballages	Packaging	Imballaggi
60261.			
60265.			
60267.			

603.	Variations des stocks (approvisionnements et marchandises)	Stock variations (supplies and goods)	Variatione delle rimanenze (Approvvigionamenti e merci)
6031.	Variation des stocks de matières premières (et fournitures)	Stock variations raw material (and supplies)	Variatione delle rimanenze di materie prime (e forniture)
6032.	Variation des stocks des autres approvisionnements	Stock variations other consumables	Variatione delle rimanenze degli altri approvvigionamenti
6037.	Variation des stocks de marchandises	Stock variations goods	Variatione delle rimanenze di merci
604.	Achats d'études et prestations de services	Project studies, surveys, services rendered	Progetti e prestazioni di servizi
605.	Achats de matériel, équipements et travaux	Purchase of equipment, facilities and works	Acquisti di materiale, attrezzature e lavori
606.	Achats non stockés de matières et fournitures	Non-inventory materials and supplies	Acquisti non in rimanenza di materie e forniture
6061.	Fournitures non stockables (eau, énergie)		
6063.	Fournitures d'entretien et de petit équipement		
6064.	Fournitures administratives		
6068.	Autres matières et fournitures		
607.	Achats de marchandises	Goods	Acquisti di merci
6071.	Marchandise (ou groupe) A		
6072.	Marchandise (ou groupe) B		
608.	(Compte réservé, le cas échéant, à la récapitulation des frais accessoires incorporés aux achats)	(Ancillary costs associated with purchases)	(Conto riservato, all'occorrenza, alla ricapitolazione delle spese accessorie incorporate negli acquisti)
609.	Rabais, remises et ristournes obtenus sur achats	Purchase rebates	Abbuoni, sconti e ristorni ottenuti sugli acquisti
6091.	de matières premières (et fournitures)		
6092.	d'autres approvisionnements stockés		
6094.	d'études et prestations de services		
6095.	de matériel, équipements et travaux		
6096.	d'approvisionnements non stockés		
6097.	de marchandises		
6098.	Rabais, remises et ristournes non affectés		
61/62.	Autres charges externes	Other external charges	Altri costi esterni
<b>61.</b>	<b>Services extérieurs</b>	<b>External service</b>	<b>Servizi esterni</b>
611.	Sous-traitance générale	General sub-contracting	Subappalto generate
612.	Redevances de crédit-bail	Lease instalments	Canoni di leasing
6122.	Crédit-bail mobilier	Equipment leasing	Leasing mobiliare
6125.	Crédit-bail immobilier	Real estate leasing	Leasing immobiliare
613.	Locations	Rentals	Locazioni
6132.	Locations immobilières		
6135.	Locations mobilières		
6136.	Malis sur emballages		
614.	Charges locatives et de copropriété	Rental and joint ownership property costs	Oneri locativi e della comproprietà
615.	Entretien et réparations	Maintenance and repairs	Manutenzione e riparazione
6152.	Sur biens immobiliers		
6155.	Sur biens mobiliers		
6156.	Maintenance		
616.	Primes d'assurances	Insurance premiums	Premi di assicurazione
6161.	Multirisques		
6162.	Assurance obligatoire dommage construction		
6163.	Assurance-transport		
	61636.		
	61637.		
	61638.		
6164.	Risques d'exploitation		
6165.	Insolvabilité clients		
617.	Etudes et recherches	R&D	Studi e ricerche
618.	Divers	Sundry	Diversi
6181.	Documentation générale		
6183.	Documentation technique		
6185.	Frais de colloques, séminaires, conférences		
619.	Rabais, remises et ristournes obtenus sur services extérieurs	Purchase rebates on external services	Abbuoni, sconti e ristorni ottenuti sui servizi esterni
<b>62.</b>	<b>Autres services extérieurs</b>	<b>Other external services</b>	<b>Altri servizi esterni</b>
621.	Personnel extérieur à l'entreprise	External staff to the company	Personale esterno all'impresa
6211.	Personnel intérimaire		
6214.	Personnel détaché ou prêté à l'entreprise		
622.	Rémunérations d'intermédiaires et honoraires	Agents remuneration and fees	Remunerazioni di intermediari e onorari
6221.	Commissions et courtages sur achats		
6222.	Commissions et courtages sur ventes		
6224.	Rémunérations des transitaires		
6225.	Rémunérations d'affacturage		
6226.	Honoraires		
6227.	Frais d'actes et de contentieux		
6228.	Divers		
623.	Publicité, publications, relations publiques	Advertising, publications, public relations	Pubblicità, pubblicazioni, relazioni pubbliche
6231.	Annonces et insertions		
6232.	Echantillons		
6233.	Foires et expositions		
6234.	Cadeaux à la clientèle		
6235.	Primes		

6236.	Catalogues et imprimés		
6237.	Publications		
6238.	Divers (pourboires, dont courant)		
624.	Transports de biens et transports collectifs du personnel	Transports of goods and collective transports	Trasporti di beni e trasporti collettivi del personale
6241.	Transports sur achats		
6242.	Transports sur ventes		
6243.	Transports entre établissements ou chantiers		
6244.	Transports administratifs		
6247.	Transports collectifs du personnel		
6248.	Divers		
625.	Déplacements, missions et réceptions	Travels, external missions, entertainings	Viaggi, trasferte e spese di ricezione della clientela
6251.	Voyages et déplacements		
6255.	Frais de déménagement		
6256.	Missions		
6257.	Réceptions		
626.	Frais postaux et de télécommunications	Postal and telecommunication costs	Spese postali e telecomunicazioni
627.	Services bancaires et assimilés	Bank and similar services	Servizi bancari e assimilati
6271.	Frais sur titres (achat, vente, garde)		
6272.	Commissions et frais sur émission d'emprunts		
6275.	Frais sur effets		
6276.	Location de coffres		
6278.	Autres frais et commissions sur prestations de services		
628.	Divers	Sundry	Diversi
6281.	Concours divers (cotisations)		
6284.	Frais de recrutement de personnel		
629.	Rabais, remises et ristournes obtenus sur autres services extérieurs	Purchase rebates on other external services	Abbuoni, sconti e ristorni ottenuti sugli altri servizi esterni
63.	<b>Impôts, taxes et versements assimilés</b>	<b>Taxes, levies and similar payments</b>	<b>Imposte, tasse e versamenti</b>
631.	Impôts, taxes et versements assimilés sur rémunérations (administrations des impôts)	Taxes, levies and similar payments on wages and salaries aid to the tax office)	Imposte, tasse e versamenti assimilati su remunerazioni (amministrazioni delle imposte)
6311.	Taxe sur les salaires		
6312.	Taxe d'apprentissage		
6313.	Participation des employeurs à la formation professionnelle continue		
6314.	Cotisation pour défaut d'investissement obligatoire dans la construction		
6318.	Autres		
633.	Impôts, taxes et versements assimilés sur rémunérations (autres organismes)	Taxes, levies and similar payments on wages and salaries (attributable to other bodies)	Imposte, tasse e versamenti assimilati su remunerazioni (altri organismi)
6331.	Versement de transport		
6332.	Allocations logement		
6333.	Participation des employeurs à la formation professionnelle continue		
6334.	Participation des employeurs à l'effort de construction		
6335.	Versements libératoires ouvrant droit à l'exonération de la taxe d'apprentissage		
6338.	Autres		
635.	Autres impôts, taxes et versements assimilés (administrations des impôts)	Other taxes, levies, and similar payments (tax office)	Altre imposte, tasse e versamenti assimilati (amministrazioni delle imposte)
6351.	Impôts directs (sauf impôts sur les bénéfiques)		
63511.			
63512.			
63513.			
63514.			
6352.	Taxe sur le chiffre d'affaires non récupérables		
6353.	Impôts indirects		
6354.	Droits d'enregistrement et de timbre		
63541.			
6358.	Autres droits		
637.	Autres impôts, taxes et versements assimilés (autres organismes)	Other taxes, levies, and similar payments (attributable to other bodies)	Altre imposte, tasse e versamenti assimilati (altri organismi)
6371.	Contribution sociale de solidarité à la charge des sociétés		
6372.	Taxes perçues par les organismes publics internationaux		
6374.	Impôts et taxes exigibles à l'étranger		
6378.	Taxes diverses		
64.	<b>Charges de personnel</b>	<b>Staff costs</b>	<b>Costo del personale</b>
641.	Rémunérations du personnel	Wages and salaries	Remunerazioni del personale
6411.	Salaires, appointements		
6412.	Congés payés		
6413.	Primes et gratifications		
6414.	Indemnités et avantages divers		
6415.	Supplément familial		
644.	Rémunération du travail de l'exploitant	Owner remuneration	Remunerazione del lavoro del titolare
645.	Charges de sécurité sociale et de prévoyance	Social security and prevident fund contributions	Oneri di assistenza sociale e di previdenza

6451.	Cotisations à l'Urssaf		
6452.	Cotisations aux mutuelles		
6453.	Cotisations aux caisses de retraites		
6454.	Cotisations aux Assedic		
6458.	Cotisations aux autres organismes sociaux		
646.	Cotisations sociales personnelles de l'exploitant	Sole proprietor personals socials contributions	Contributi sociali personali del titolare
647.	Autres charges sociales	Other socials contributions	Altri oneri sociali
6471.	Prestations directes		
6472.	Versements aux comités d'entreprise et d'établissement		
6473.	Versements aux comités d'hygiène et de sécurité		
6474.	Versements aux autres œuvres sociales		
6475.	Médecine du travail, pharmacie		
648.	Autres charges de personnel	Other staff costs	Altri oneri del personale
<b>65.</b>	<b>Autres charges de gestion courante</b>	<b>Other current operating charges</b>	<b>Altri costi di gestione corrente</b>
651.	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, procédés, logiciels, droits et valeurs similaires	Royalties for licenses, patents, brands, processes, softwares, rights and similar assets	Canoni per diritti di brevetto industriale, e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno, concessioni, licenze, marchi e diritti simili
6511.	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, procédés, logiciels		
6516.	Droits d'auteur et de reproduction		
6518.	Autres droits et valeurs similaires		
653.	Jetons de présence	Attendance fees	Gettoni di presenza
654.	Pertes sur créances irrécouvrables	Bad debts written off	Perdite su crediti inesigibili
6541.	Créances de l'exercice		
6544.	Créances des exercices antérieurs		
655.	Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun	Share of joint venture profit or loss	Quote parti dei risultati delle operazioni fatte in comune
6551.	Quote-part de bénéfice transférée (comptabilité du gérant)		
6555.	Quote-part de perte supportée (comptabilité des associés non gérants)		
658.	Charges diverses de gestion courante	Sundry	Oneri diversi di gestione corrente
<b>66.</b>	<b>Charges financières</b>	<b>Financial charges</b>	<b>Oneri finanziari</b>
661.	Charges d'intérêts	Interest	Oneri per interessi
6611.	Intérêts des emprunts et dettes		
66116.			
66117.			
6615.	Intérêts des comptes courants et des dépôts créditeurs		
6616.	Intérêts bancaires et sur opérations de financement (escompte,...)		
6617.	Intérêts des obligations cautionnées		
6618.	Intérêts des autres dettes		
66181.			
66188.			
664.	Pertes sur créances liées à des participations	Losses on amount owed related to participations	Perdite su crediti legate a delle partecipazioni
665.	Escomptes accordés	Discounts allowed	Sconti concessi
666.	Pertes de change	Exchange losses	Perdite di cambio
667.	Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement	Net charges on realization of investment securities	Oneri netti sulle cessioni dei valori mobiliari di investimento
668.	Autres charges financières	Other financial charges	Altri oneri finanziari
<b>67.</b>	<b>Charges exceptionnelles</b>	<b>Extraordinary charges</b>	<b>Oneri straordinari</b>
671.	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	Extraordinary charges operating transactions	Oneri straordinari su operazioni di gestione
6711.	Pénalités sur marchés (et débits payés sur achats et ventes)		
6712.	Pénalités, amendes fiscales et pénales		
6713.	Dons, libéralités		
6714.	Créances devenues irrécouvrables dans l'exercice		
6715.	Subventions accordées		
6717.	Rappel d'impôts (autres qu'impôts sur les bénéfices)		
6718.	Autres charges exceptionnelles sur opérations de gestion		
672.	(Compte à la disposition des entités pour enregistrer, en cours d'exercice, les charges sur exercices antérieurs)	Prior period charges	(Conto a disposizione dei soggetti per registrare, in corso d'esercizio, gli oneri sugli esercizi precedenti)
675.	Valeurs comptables des éléments d'actif cédés	Books values of realized assets	Valori contabili degli elementi dell'attivo ceduti
6751.	Immobilisations incorporelles		
6752.	Immobilisations corporelles		
6756.	Immobilisations financières		
6758.	Autres éléments d'actif		
678.	Autres charges exceptionnelles	Other extraordinary charges	Altri oneri straordinari
6781.	Malis provenant de clauses d'indexation		
6782.	Lots		

6783.	Malis provenant du rachat par l'entreprise d'actions et obligations émises par elle-même		
6788.	Charges exceptionnelles diverses		
<b>68.</b>	<b>Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions</b>	<b>Amortizations, depreciations and provisions</b>	<b>Ammortamenti, svalutazioni e accantonamenti</b>
681.	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions - Charges d'exploitation	Amortizations, depreciations and provisions - Operating charges	Ammortamenti, svalutazione e accantonamenti - Oneri di gestione corrente
6811.	Dotations aux amortissements sur immobilisations incorporelles et corporelles	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	Ammortamenti su immobilizzazioni immateriali e materiali
	68111.		
	68112.		
6812.	Dotations aux amortissements des charges d'exploitation à répartir	Amortizations of deferred operating charges	Ammortamento degli oneri di gestione corrente da ripartire
6815.	Dotations aux provisions pour risques et charges d'exploitation	Provisions for operating risks and charges	Accantonamenti per rischi e costi di gestione
6816.	Dotations aux dépréciations des immobilisations incorporelles et corporelles	Depreciations of intangible and tangible fixed assets	Svalutazioni delle immobilizzazioni immateriali e materiali
	68161.		
	68162.		
6817.	Dotations aux dépréciations des actifs circulants	Depreciations of current assets	Svalutazioni dell'attivo circolante
	68173.		
	68174.		
686.	Dotations aux amortissements, aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions - Charges financières	Amortizations, depreciations and provisions - Financial charges	Ammortamenti, svalutazioni e accantonamenti oneri finanziari
6861.	Dotations aux amortissements des primes de remboursement des obligations	Amortizations of premiums on refund of debt securities	Ammortamenti dei premi di rimborso delle obbligazioni
6865.	Dotations aux provisions financiers	Financials provisions	Accantonamenti finanziari
6866.	Dotations aux provisions pour dépréciation des éléments financiers	Provision for depreciation of financial elements	Accantonamento per svalutazioni degli elementi finanziari
	68662.		
	68665.		
6868.	Autres dotations	Other provisions	Altri accantonamenti
687.	Dotations aux amortissements, aux depreciations et aux provisions - Charges exceptionnelles	Amortizations, depreciations and provisions - Extraordinary charges	Ammortamenti, svalutazioni e accantonamenti - oneri straordinari
6871.	Dotations aux amortissements exceptionnels des immobilisations	Extraordinary depreciation of fixed assets	Ammortamenti eccezionali delle immobilizzazioni
6872.	Dotations aux provisions réglementées (immobilisations)	Tax-regulated provisions (fixed assets)	Accantonamenti regolamentati fiscalmente (immobilizzazioni)
	68725.		
6873.	Dotations aux provisions réglementées (stocks)	Tax-regulated provisions (stocks)	Accantonamenti regolamentati fiscalmente (rimanenze)
6874.	Dotations aux autres provisions réglementées	Other tax - Regulated provisions	Altri accantonamenti regolamentati fiscalmente
6875.	Dotations aux provisions exceptionnels	Extraordinary provisions	Accantonamenti straordinari
6876.	Dotations aux dépréciations exceptionnelles	Extraordinary depreciations	Svalutazioni straordinarie
<b>69.</b>	<b>Participation des salariés - impôts sur les bénéfiques et assimilés</b>	<b>Employee profit share - Income and similar taxes</b>	<b>Partecipazione del personale - Imposta sugli utili e assimilati</b>
691.	Participation des salariés aux résultats	Employee profit share	Partecipazione del personale ai profitti dell'impresa
695.	Impôts sur les bénéfiques	Income tax	Imposta sugli utili
6951.	Impôts dus en France		
6952.	Contribution additionnelle à l'impôt sur les bénéfiques		
6954.	Impôts dus à l'étranger		
696.	Suppléments d'impôt sur les sociétés liés aux distributions		
698.	Intégration fiscale		
6981.	Intégration fiscale - Charges		
6989.	Intégration fiscale - Produits		
699.	Produits - Reports en arrière des déficits	Income - Losses carry-back	Ricavi - Riporto all'indietro dei deficit
<b>7</b>	<b>COMPTES DE PRODUITS</b>	<b>INCOME</b>	<b>RICAVI</b>
<b>70.</b>	<b>Ventes de produits fabriqués, prestations de services, marchandises</b>	<b>Sales of manufactured goods, services</b>	<b>Vendite dei prodotti fabbricati, prestazioni di servizi, merci</b>
701.	Ventes de produits finis	Sales of finished goods	Vendite di prodotti finiti
7011.	Produits finis (ou groupe) A		
7012.	Produits finis (ou groupe) B		
702.	Ventes de produits intermédiaires	Sales of semi-processed goods	Vendite di prodotti intermediari
703.	Ventes de produits résiduels	Sales of residual products	Vendite di prodotti residui
704.	Travaux	Works	Lavori
7041.	Travaux de catégorie (ou activité) A		
7042.	Travaux de catégorie (ou activité) B		
705.	Etudes	R&D	Studi e ricerche
706.	Prestations de services	Services	Prestazioni di servizi
707.	Ventes de marchandises	Sales of Goods	Vendite di merci
7071.	Marchandises (ou groupe) A		
7072.	Marchandises (ou groupe) B		
708.	Produits des activités annexes	Ancillary activities	Ricavi delle attività annesse
7081.	Produits des services exploités dans l'intérêt du personnel		

7082.	Commissions et courtages		
7083.	Locations diverses		
7084.	Mise à disposition de personnel facturée		
7085.	Ports et frais accessoires facturés		
7086.	Bonis sur reprises d'emballages consignés		
7087.	Bonifications obtenues des clients et primes sur ventes		
7088.	Autres produits d'activités annexes (cessions d'approvisionnements)		
709.	Rabais, remises et ristournes accordés par l'entreprise	Sales rebates	Abbuoni, sconti, ristorni accordati dall'impresa
7091.	sur ventes de produits finis		
7092.	sur ventes de produits intermédiaires		
7094.	sur travaux		
7095.	sur études		
7096.	sur prestations de services		
7097.	sur ventes de marchandises		
7098.	sur produits des activités annexes		
<b>71.</b>	<b>Production stockée (ou déstockage)</b>	<b>Inventoried products (and destocking operation)</b>	<b>Produzione in rimanenza (e déstockage)</b>
713.	Variation des stocks (en-cours de production, produits)	Stocks variations (work in progress, finished goods)	Variatione delle rimanenze (in corso di produzione, prodotti finiti)
7133.	Variation des en-cours de production de biens	Work in progress variations (goods)	Variazioni dei beni in corso di produzione
	71331.		
	71335.		
7134.	Variation des en-cours de production de services	Work in progress variations (services)	Variazioni dei servizi in corso di realizzazione
	71341.		
	71345.		
7135.	Variation des stocks de produits	Finished goods variations	Variazioni delle rimanenze di prodotti
	71351.		
	71355.		
	71358.		
<b>72.</b>	<b>Production immobilisée</b>	<b>Own work capitalised</b>	<b>Produzioni immobilizzate</b>
721.	Immobilisations incorporelles	Intangible fixed assets	Immobilizzazioni immateriali
722.	Immobilisations corporelles	Tangible fixed assets	Immobilizzazioni materiali
<b>74.</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>Operating grants</b>	<b>Contributi di gestione corrente</b>
<b>75.</b>	<b>Autres produits de gestion courante</b>	<b>Other current operating income</b>	<b>Altri ricavi di gestione corrente</b>
751.	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, procédés, logiciels, droits et valeurs similaires	Royalties for licenses, patents, brands, processes, softwares, rights and similar assets	Canoni per i diritti di brevetto industriale, e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno, concessions, licenze, marchi e diritti simili
7511.	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, procédés, logiciels		
7516.	Droits d'auteur et de reproduction		
7518.	Autres droits et valeurs similaires		
752.	Revenus des immeubles non affectés à des activités professionnelles	Income from Real Estate not affected to enterprise activities	Redditi degli immobili non destinati a delle attività professionali
753.	Jetons de présence et rémunérations d'administrateurs, gérants,...	Attendance fees and management remuneration	Gettoni di presenza e remunerazioni degli amministratori
754.	Ristournes perçues des coopératives (provenant des excédents)	Rebates from surpluses of co-operatives	Ristorni percepiti dalle cooperative (provenienti dagli eccedenti)
755.	Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun	Share of joint venture profit or loss	Quote parti del risultato sulle operazioni fatte in comune
7551.	Quote-part de perte transférée (comptabilité du gérant)		
7555.	Quote-part de bénéfice attribuée (comptabilité des associés non-gérants)		
758.	Produits divers de gestion courante	Sundry income	Ricavi diversi di gestione corrente
<b>76.</b>	<b>Produits financiers</b>	<b>Financial income</b>	<b>Ricavi finanziari</b>
761.	Produits de participations	Participation interests	Ricavi da partecipazioni
7611.	Revenus des titres de participation		
7616.	Revenus sur autres formes de participation		
7617.	Revenus des créances rattachées à des participations		
762.	Produits des autres immobilisations financières	Other financial fixed assets	Ricavi dalle altre immobilizzazioni finanziarie
7621.	Revenus des titres immobilisés		
7626.	Revenus des prêts		
7627.	Revenus des créances immobilisées		
763.	Revenus des autres créances	Other amount owed	Redditi degli altri crediti
7631.	Revenus des créances commerciales		
7638.	Revenus des créances diverses		
764.	Revenus des valeurs mobilières de placement	Income from investment securities	Redditi dei valori mobiliari di investimento
765.	Escomptes obtenus	Discounts obtained	Sconti ottenuti
766.	Gains de change	Exchange gains	Utili su cambi
767.	Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement	Net gains on realization of investment securities	Ricavi dalle cessioni di valori mobiliari di investimento
768.	Autres produits financiers	Other financial income	Altri ricavi finanziari
<b>77.</b>	<b>Produits exceptionnels</b>	<b>Extraordinary income</b>	<b>Ricavi straordinari</b>
771.	Produits exceptionnels sur opérations de gestion	Extraordinary income - Operating transactions	Ricavi straordinari su operazioni di gestione

7711.	Dédits et pénalités perçus sur achats et sur ventes		
7713.	Libéralités reçues		
7714.	Rentrées sur créances amorties		
7715.	Subventions d'équilibre		
7717.	Dégrèvements d'impôts autres qu'impôts sur les bénéfiques		
7718.	Autres produits exceptionnels sur opérations de gestion		
772.	(Compte à la disposition des entités pour enregistrer, en cours d'exercice, les produits sur exercices antérieurs)	Prior period income	(Conto a disposizione dei soggetti per registrare, in corso d'esercizio, i ricavi sugli esercizi precedenti)
775.	Produits des cessions d'éléments d'actif	Income from realization. of assets	Ricavi di cessione di elementi dell'attivo
7751.	Immobilisations incorporelles		
7752.	Immobilisations corporelles		
7756.	Immobilisations financières		
7758.	Autres éléments d'actif		
777.	Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat de l'exercice	Share of investment grants brought to account for the financial year	Quota parte dei contributi di investimento girati al risultato d'esercizio
778.	Autres produits exceptionnels	Other extraordinary income	Altri ricavi straordinari
7781.	Bonis provenant de clauses d'indexation		
7782.	Lots		
7783.	Bonis provenant du rachat par l'entreprise d'actions et d'obligations émises par elle-même		
7788.	Produits exceptionnels divers		
<b>78.</b>	<b>Reprises sur amortissements, dépréciations et provisions</b>	<b>Depreciation and provision written-back</b>	<b>Riprese su ammortamenti, svalutazioni e accantonamenti</b>
781.	Reprises sur amortissements, dépréciations et provisions (à inscrire dans les produits d'exploitation)	Depreciation and provision written-back - Operating income	Riprese su ammortamenti, svalutazioni e accantonamenti (da registrare nei ricavi di gestione corrente)
7811.	Reprises sur amortissements des immobilisations incorporelles et corporelles	Depreciation on intangible and tangible fixed assets written-back	Riprese su ammortamenti delle immobilizzazioni immateriali e materiali
	78111.		
	78112.		
7815.	Reprises sur provisions pour risques et charges d'exploitation	Provisions for operating risks and charges written-back	Riprese su accantonamenti di gestione corrente
7816.	Reprises sur dépréciations des immobilisations incorporelles et corporelles	Depreciations of intangible and tangible fixed assets written-back	Riprese su svalutazioni delle immobilizzazioni immateriali e materiali
	78161.		
	78162.		
7817.	Reprises sur dépréciation des actifs circulants	Depreciations of current assets written-back	Riprese sugli accantonamenti dell'attivo circolante
	78173.		
	78174.		
786.	Reprises sur dépréciations et provisions pour risques (à inscrire dans les produits financiers)	Depreciations and provisions for risks (Financial income) written-back	Riprese sulle svalutazioni e accantonamenti (da registrare nei ricavi finanziari)
7865.	Reprises sur provisions financiers	Provisions Financial liabilities written -back	Riprese sugli accantonamenti finanziari
7866.	Reprises sur dépréciation des éléments financiers	Depreciations of financial components written-back	Riprese sulle svalutazioni degli elementi financiers
	78662.		
	78665.		
787.	Reprises sur dépréciations et provisions (à inscrire en produits exceptionnels)	Depreciations and provisions (Extraordinary income) written-back	Riprese su svalutazioni e accantonamenti da registrare nei ricavi straordinari
7872.	Reprises sur provisions réglementées (immobilisations)	Tax-regulated provisions (fixed assets) written-back	Riprese su accantonamenti regolamentati fiscalmente (immobilizzazioni)
	78725.		
	78726.		
	78727.		
7873.	Reprises sur provisions réglementées (stocks)	Tax-regulated provisions (stocks) written-back	Riprese su accantonamenti regolamentati fiscalmente (rimanenze)
7874.	Reprises sur autres provisions réglementées	Other tax-regulated provisions written-back	Riprese su altri accantonamenti regolamentati fiscalmente
7875.	Reprises sur provisions exceptionnels	Extraordinary liabilities and charges written-back	Riprese su accantonamenti straordinari
7876.	Reprises sur dépréciations exceptionnelles	Extraordinary depreciations written-back	Riprese per svalutazioni straordinarie
<b>79.</b>	<b>Transferts de charges</b>	<b>Charges transferred</b>	<b>Trasferimenti di costi</b>
791.	Transferts de charges d'exploitation	Operating charges transferred	Trasferimenti di oneri di gestione corrente
796.	Transferts de charges financières	Financing charges transferred	Trasferimenti di oneri financiers
797.	Transferts de charges exceptionnelles	Extraordinary charges transferred	Trasferimenti di oneri straordinari



8	<b>COMPTES SPECIAUX*</b>		
<b>80.</b>	<b>Engagements*</b>		
801.	Engagements donnés par l'entité*		
8011.	Avals, cautions, garanties*		
8014.	Effets circulant sous l'endos de l'entité*		
8016.	Redevances crédit-bail restant à courir*		
	80161.		
	80165.		
8018.	Autres engagements donnés*		
802.	Engagements reçus par l'entité*		
8021.	Avals, cautions, garanties*		
8024.	Créances escomptées non échues*		
8026.	Engagements reçus pour utilisation en crédit-bail*		
	80261.		
	80265.		
8028.	Autres engagements reçus*		
809.	Contrepartie des engagements*		
	8091.		
	8092.		
<b>88.</b>	<b>Résultat en instance d'affectation*</b>		
<b>89.</b>	<b>Bilan*</b>		